

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CƯ M'GAR
TỈNH ĐẮKLẮK**
Bản án số: 43/2018/HS-ST
Ngày: 10-8-2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CƯ M'GAR, TỈNH ĐẮK LẮK

Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Ngọc Thắng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Ngọc Trí và ông Y Ben Êban

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Quỳnh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cư M'gar, tỉnh Đắk Lắk

Đại diện VKSND huyện Cư M'gar tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thị Bích Thảo - Kiểm sát viên

Ngày 10/8/2018 tại phòng xét xử Tòa án nhân dân huyện Cư M'gar, tỉnh Đắk Lắk, xét xử sơ thẩm vụ án Hình sự thụ lý số 42/2018/HSST ngày 06 tháng 7 năm 2018. Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 44/QĐXXST - HS ngày 25 tháng 7 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Y L Ayũn; Tên gọi khác: không;

Sinh năm: 1993, tại tỉnh Đắk Lắk;

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở trước khi phạm tội: Buôn Ea K, xã Ea T, huyện C, tỉnh Đắk Lắk

Dân tộc: Êđê; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 2/12; Nghề nghiệp: làm nông; Tiền án, tiền sự: Không; Con ông: Y W Niê, sinh năm 1942 và con bà H B Ayũn, sinh năm 1945, hiện đang sinh sống tại: buôn Ayun EaK, xã Cư P, huyện Krông B, tỉnh Đắk Lắk; Bị cáo có vợ là H' MT Ayũn, sinh năm 1994 và 02 người con là H' Đ Ayũn, sinh năm 2013 và H' D Ayũn, sinh năm 2016. Hiện vợ và các con đang sinh sống tại Buôn Ea K, xã Ea T, huyện C, tỉnh Đắk Lắk. Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Cư M'gar từ ngày 22 tháng 3 năm 2018 đến nay, hiện bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư Nguyễn Văn L – Văn phòng luật sư Chu Đức L – Thuộc đoàn luật sư tỉnh Đắk Lắk – Thực hiện trợ giúp pháp lý cho bị cáo.

Địa chỉ: số 40 Cao T, phường Tân A, thành phố BMT, tỉnh Đắk Lắk

- **Người bị hại:** Anh Y Y Hwing – sinh năm: 1993;

Trú tại: buôn Ea K, xã Ea T, huyện C, tỉnh Đắk Lắk. (có mặt)

- **Người làm chứng:** Anh Y R Niê – sinh năm: 1989;

Trú tại: buôn Ea K, xã Ea T, huyện C, tỉnh Đắk Lắk. (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và các diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 18/5/2017, Y L Ayũn ngồi uống rượu cùng với nhóm bạn gồm: Y Y Hwing, Y Kh Ayũn, Y R Niê, Y Rn Niê, Y Z Hwing (tất cả cùng trú tại buôn Ea K, xã Ea T, huyện C, tỉnh Đắk Lắk) tại nhà Y Z Hwing. Trong lúc ngồi nhậu thì giữa Y L Ayũn và Y Y Hwing xảy ra mâu thuẫn dẫn đến xô xát. Y L dùng tay đánh 01 cái vào mặt của Y Y Hwing và bị Y Y Hwing đánh lại 01 cái vào mặt. Sau đó cả hai được mọi người can ngăn nên không xô xát nữa. Đến khoảng 22 giờ cùng ngày thì Y L bỏ về trước. Tuy nhiên, do bức tức Y Y nên khi đi ra đến cổng nhà Y Z Hwing thì Y L nhặt 01 khúc cây cà phê dài 50cm, đường kính 03cm rồi nấp sau cổng chờ Y Y ra để đánh. Khoảng 10 phút sau Y Y ra về, khi Y Y vừa ra đến cổng nhà Y Z Hwing thì bị Y L dùng khúc cây cà phê đã chuẩn bị sẵn đánh 01 cái vào phía sau đầu của Y Y làm Y Y ngã xuống. Y L tiếp tục dùng cây cà phê đánh tiếp 01 cái vào phần mặt bên trái của Y Y rồi bỏ đi. Sau khi sự việc xảy ra Y Y được mọi người đi cấp cứu tại Trạm y tế xã Ea T và được gia đình đưa đi điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Đắk Lắk.

Ngày 27/12/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cư M'gar ra Quyết định trưng cầu giám định số 36 trưng cầu trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk giám định tỉ lệ phần trăm thương tích của Y Y Hwing. Tại bản Kết luận pháp y thương tích số 96/PY-TgT ngày 28/12/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk kết luận: Y Y Hwing bị đa thương, gãy xương gò má trái, vỡ xương hàm trái, tỉ lệ thương tật là 24%;

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Y Y Hwing có đơn yêu cầu bồi thường chi phí chữa trị thương tích và tổn thất về tinh thần với số tiền 35.413.000đ.

Về vật chứng của vụ án: 01 khúc cây cà phê dài 50 cm, đường kính khoảng 3 cm là vật chứng của vụ án. Cơ quan điều tra đã tiến hành truy tìm nhưng không thu thập được.

Tại Cơ quan điều tra, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập lưu trong hồ sơ vụ án.

Cáo trạng số: 44/CT-VKS ngày 06/7/2018 Viện kiểm sát nhân dân huyện Cư M'gar truy tố bị cáo Y L Ayun về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm a khoản 1, điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như nội dung cáo trạng đã truy tố. Về tiền bồi thường bị cáo đã đồng ý bồi bồi thường số tiền 29.000.000 đồng cho anh Y Y Hwing.

Tại phiên tòa, người bị hại khai đồng ý với nội dung bản cáo trạng truy tố, đồng thời yêu cầu bị báo phải bồi thường số tiền 29.000.000 đồng gồm các khoản tiền gồm: chi phí khám chữa bệnh, tiền thuốc, tiền xe đi khám chữa bệnh, tiền công người chăm sóc, tiền mất thu nhập, tiền tổn thất sức khỏe lao động, tiền tổn thất về tinh thần.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện CưM'gar đã đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo; đồng thời giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Y L Ayũn như nội dung cáo trạng và đưa ra các tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Y L Ayũn phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134, khoản 3 Điều 7, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017); điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH 14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội khoá 14. Đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Y L Ayũn từ 3 năm 4 năm tù, thời hạn phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam.

Về xử lý vật chứng: 01 khúc cây cà phê dài 50 cm, đường kính khoảng 3 cm là vật chứng của vụ án. Cơ quan điều tra đã tiến hành truy tìm nhưng không thu thập được nên không xử lý đối với vật chứng vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 46, Điều 48 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017; các Điều 584, 585, 586, 590 Bộ luật dân sự năm 2015: Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo đồng ý bồi thường cho bị hại Y Y Hwing số tiền 29.000.000đ.

Người bào chữa cho bị cáo tranh luận: Về tội danh thì không có ý kiến gì; đối với hình phạt Viện kiểm sát đề nghị là quá cao vì bị cáo đã thành khẩn khai báo, bị cáo phạm tội lần đầu, bị cáo là người dân tộc thiểu số, học vấn thấp nên hiểu biết về pháp luật hạn chế, bị cáo có 02 người con còn nhỏ, bị cáo thuộc đối tượng hộ nghèo nên không có tiền để bồi thường sau khi phạm tội. Do vậy, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận và không bổ sung phần tranh luận của người bào chữa.

Đại diện viện kiểm sát tranh luận: Phần tranh luận của người bào chữa cho bị cáo thì Viện kiểm sát đã phân tích nên không tranh luận gì thêm.

Người bị hại không đối đáp gì tranh luận gì.

Bị cáo nói lời sau cùng: Mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để sớm trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an Huyện Cư M'gar, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cư M'gar, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục đúng quy định của bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến và khiếu nại về hành vi quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng truy tố. Xét lời nhận tội của bị cáo là phù hợp với các chứng cứ khác về thời gian, địa điểm và hành vi phạm tội thể hiện: Do có mâu thuẫn giữa Y L và Y Y trong lúc ngồi nhậu nên vào khoảng 20 giờ ngày 18/5/2017 tại buôn Ea K, xã Ea T, huyện C, tỉnh Đắk Lắk, Y L đã dùng 01 cây cà phê đánh trúng vào sau đầu và mặt của anh Y Y gây thương tích với tổng tỷ lệ thương tật là 24%.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận bị cáo Y L Ayũn phạm tội “Cố ý gây thương tích” tội phạm và hình phạt quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999. Tuy nhiên, đối chiếu với các quy định mới có lợi cho người phạm tội theo khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH 14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội khoá 14 thì tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 như cáo trạng số 44/CT-VKS ngày 06/7/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cư M'gar, tỉnh Đắk Lắk truy tố bị cáo Y L Ayũn là đúng người, đúng tội.

Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 quy định:

“1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a) Dùng hung khí nguy hiểm;

.....

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:

.....

đ) Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe cho người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này”.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo đã trực tiếp xâm hại đến sức khỏe của người bị hại, bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được sức khỏe của con người được pháp luật bảo vệ, mọi hành vi gây tổn hại đến sức khỏe của người khác đều bị xử lý. Trong lúc ngồi nhậu do có mâu thuẫn với Y Y được mọi người can ngăn nhưng do bức tức Y Y nên khi ra đến cổng nhà Y Z Hwing thì Y L nhặt 01 khúc cây cà phê dài 50cm, đường kính 3cm rồi nấp sau cổng chờ Y Y ra để đánh. Khi Y Y vừa ra đến cổng nhà Y Z Hwing thì bị Y L dùng khúc cây cà phê đã chuẩn bị sẵn đánh 01 cái vào phía sau đầu của Y Y làm Y Y ngã xuống. Y L tiếp tục dùng cây cà phê đánh tiếp 01 cái vào phần mặt bên trái của Y Y gây thương tích cho Y Y Hwing 24% sức khỏe. Hành vi gây thương tích của bị cáo không chỉ gây tổn hại đến sức khỏe của người khác mà còn gây mất trật tự trị an tại địa phương, gây hoang mang trong quần chúng nhân dân.

[4] Tuy nhiên trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo là người dân tộc thiểu số nên nhận thức có phần hạn chế, gia đình bị cáo thuộc đối tượng hộ nghèo. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 nên cần áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Với tính chất mức độ hành vi phạm tội và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo như đã nhận định trên, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, phải cách ly ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để bị cáo cải tạo mình thành công dân sống tôn trọng pháp luật, ngoài ra còn mục đích răn đe phòng ngừa chung về tội phạm.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590 Bộ luật dân sự 2015 và các Điều 46, Điều 48 Bộ luật hình sự 2015;

Công nhận sự thỏa thuận của bị cáo Y L Ayũn bồi thường cho anh Y Y Hwing số tiền 29.000.000 đồng.

[6] Về vật chứng vụ án: 01 khúc cây cà phê dài 50 cm, đường kính khoảng 3 cm là vật chứng của vụ án. Cơ quan điều tra đã tiến hành truy tìm nhưng không thu thập được nên không xử lý đối với vật chứng vụ án.

[7] Về án phí lệ phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015 và Điều 12, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Y L Ayũn phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 1.450.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Tuy nhiên, bị cáo thuộc đối tượng gia đình hộ nghèo nên bị cáo được miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; khoản 3 Điều 7; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017. Nghị quyết số 41/2017/QH 14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội khoá 14.

Tuyên bố bị cáo Y L Ayũn phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”

Xử phạt Y L Ayũn **03** (ba) năm tù. Thời hạn phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam ngày 22/03/2018.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590 Bộ luật dân sự 2015 và các Điều 46, Điều 48 Bộ luật hình sự 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017;

Buộc bị Y L Ayũn phải bồi thường cho người bị hại Y Y Hwing số tiền 29.000.000 đồng (hai mươi chín triệu đồng).

Áp dụng quy định tại Điều 357 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015 để tính lãi suất trong quá trình thi hành án.

Về án phí sơ thẩm: Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015 và Điều 12, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo Y L Ayũn không phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm

Bị cáo, người bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi gửi:

- TAND tỉnh Đắk Lắk;
- VKSND huyện;
- THADS huyện;
- Vụ giám đốc kiểm tra I – TANDTC;
- Công an huyện; Sở tư pháp;
- THA hình sự; THA dân sự;
- Bị cáo, bị hại;
- Lưu hồ sơ.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Đặng Ngọc Thắng